



Alpaugh Unified School District

Troy Hayes, Superintendent/Principal
Juana Limón, Chief Business Official

August 2023

Dear Alpaugh Families,

It is my honor and privilege to continue in service as the Superintendent of Alpaugh Unified School District. I feel very blessed to be here in Alpaugh. These past three years I have had the opportunity to meet and get to know many of you. The Alpaugh students have won my heart. I am very proud of the growth and perseverance that students, staff, and families have demonstrated.

Our vision to "Elevate Student Voice" will continue for the 2023-24 school year. Through this vision we have seen students empowered through multiple opportunities to collaborate with others and share their thinking. We are developing outstanding future leaders here in Alpaugh Unified School District. This year we will be continuing with Capturing Kids Hearts training for all staff members.

We have some exciting projects happening right now on campus! Our Sports Complex is coming to fruition and we will host our first ever Friday Night Football game under the lights in September. Thank you for being integral partners in this ongoing journey.

Sincerely,
Troy Hayes
Superintendent

Agosto 2023

Estimadas Familias de Alpaugh,

Es un honor y un privilegio continuar sirviendo como Superintendente del Distrito Escolar Unificado de Alpaugh. Me siento muy bendecido de estar aquí en Alpaugh. Estos últimos tres años he tenido la oportunidad de conocer y conocer a muchos de vosotros. Los estudiantes de Alpaugh se han ganado mi corazón. Estoy muy orgulloso del crecimiento y la perseverancia que han demostrado los estudiantes, el personal y las familias.

Nuestra visión de "Elevar la voz de los estudiantes" continuará durante el año escolar 2023-24. A través de esta visión, hemos visto a los estudiantes empoderados a través de múltiples oportunidades para colaborar con otros y compartir sus pensamientos. Estamos desarrollando líderes futuros sobresalientes aquí en el Distrito Escolar Unificado de Alpaugh. Este año continuaremos con la capacitación Capturing Kids Hearts para todos los miembros del personal.

¡Tenemos algunos proyectos interesantes en marcha ahora mismo en el campus! Nuestro complejo deportivo está llegando a buen término y albergaremos nuestro primer partido de fútbol del viernes por la noche bajo las luces en septiembre. Gracias por ser socios integrales en este viaje continuo.

Sinceramente,
Troy Hayes
Superintendente

Board of Trustees: Debra Gibbs, President Araseli Leal, Clerk

James Atwell, Trustee Kristy Mitchell, Trustee Rafael Loera, Trustee

5313 Rd 39/PO Box 9 • Alpaugh, CA 93201 • (559) 949-8413 • FAX (559) 949-8173 • www.alpaughusd.org